

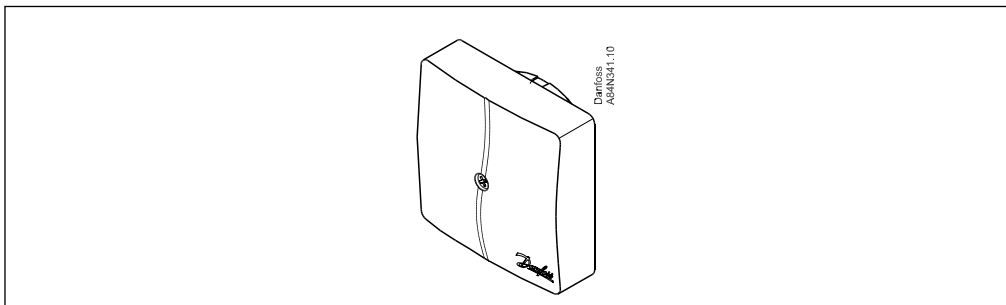
Instructions

Type ESMT



084R9247

084R9247



ENGLISH	ESMT outdoor temperature sensor	Page 2 www.bc.danfoss.com
DANSK	ESMT udetemperaturføler	Side 2 www.varme.danfoss.dk
DEUTSCH	ESMT Außentemperaturfühler	Seite 2 www.iwk.danfoss.de
FRANCAIS	ESMT sonde de température extérieure	Page 2 fr.cd.danfoss.com
ESPAÑOL	ESMT sensor de la temperatura exterior	Página 2 www.danfoss.es
ITALIANO	ESMT sonda per temperatura esterna	Pagina 3 www.iwk.danfoss.com
SVENSKA	ESMT utetemperaturgivare	Sida 3 www.heatingportal.danfoss.se
NEDERLANDS	ESMT buitenvoeler	Bladzijde 3 www.danfoss.nl
SUOMEKSI	ESMT ulkoanturi	Sivu no. 3 www.danfoss.fi



ENGLISH

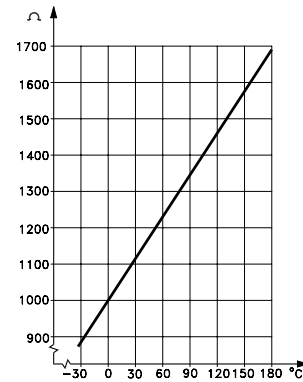
Type ESMT is a Pt 1000 Ω outdoor temperature sensor.

DANSK

ESMT er en Pt 1000 Ω udetemperaturføler.

DEUTSCH

ESMT ist ein Pt 1000 Ω Aussentemperaturfühler.

**FRANCAIS**

La sonde ESMT est une sonde de température extérieure avec résistance platine de 1000 Ω .

ESPAÑOL

El sensor de la temperatura exterior ESMT es un sensor Pt 1000 Ω .

Mounting

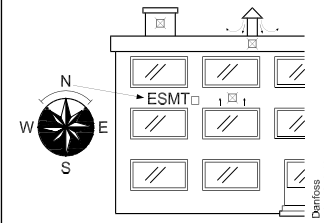
The sensor is mounted on the coldest elevation of the building/zone (normally the north elevation).

Montering

Føleren placeres på bygningens/zonens koldeste facade (normalt nordfacaden).

Montage

Der Fühler ist auf der kältesten Fassade (kälteste Zone) des betreffenden Gebäudes anzuordnen. Normalerweise wird es die Nordfassade sein.

**Installation**

La sonde est à placer sur la facade la plus froide (généralement la façade Nord).

Montaje

El sensor ha de montarse en la parte más fría del edificio/zona (normalmente en la cara norte).

Electrical connection

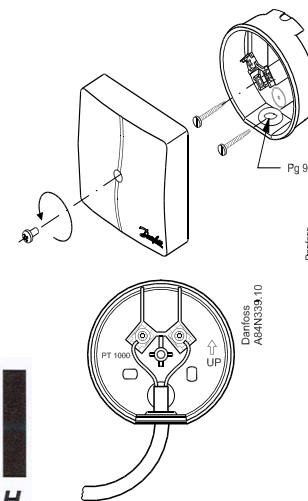
Two wire non polarized (can be crossed).
Connection cable:
2 x 0,4 - 1,5 mm².

El-tilslutning

Lederne kan tilsluttes vilkårligt.
Tilslutningskabel:
2 x 0,4 - 1,5 mm².

Elektrischer Anschluss

Die Leiter können beliebig angeschlossen werden.
Anschlusskabel:
2 x 0,4 - 1,5 mm².

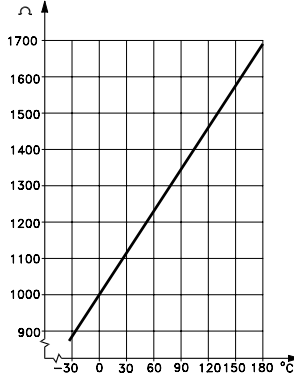
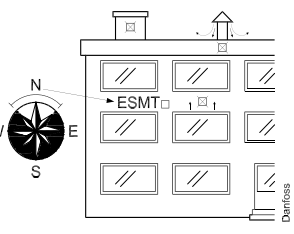
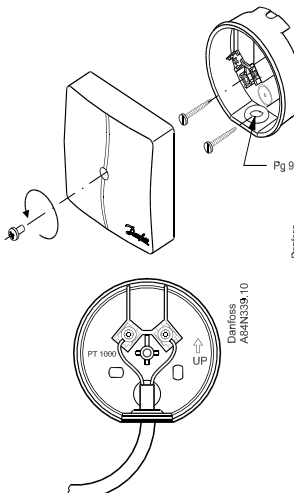
**Raccordement électrique**

L'inversion des fils est sans importance.
Câble de raccordem.:
2 x 0,4 à 1,5 mm².

Conexión eléctrica

Los cables pueden conectarse facultativamente.
Cable de conexión:
2 x 0,4 - 1,5 mm².

inocal
Wärmetechnik Gesellschaft m.b.H.

ITALIANO	SVENSKA	NEDERLANDS		SUOMEKSI	
<p>L'ESMT é una sonda per temperatura esterna al Pt 1000.</p>	<p>ESMT är en Pt 1000 Ω utetemperaturgivare.</p>	<p>De voeler Type ESMT is een Pt 1000 Ω buitenvoeler.</p>		<p>ESMT on Pt 1000 Ω ulkoanturi.</p>	
<p>Installazione La sonda deve essere installata nel punto piú freddo dell'edificio (normalmente con esposizione a Nord).</p>	<p>Montering Givaran placeras på byggnadens/zonens kallaste fasad (normalt norrfasad).</p>	<p>Montage De buitenvoeler wordt het best geplaatst op de koudste gevel van het gebouw. (Normaal Noord / Noord-West).</p>		<p>Asennus Ulkoanturi asennetaan rakennuksen pohjoisseinälle.</p>	
<p>Collegamento elettrico I fili devono essere collegati secondo lo schema elettrico. Cavo di collegam.: 2 x da 0,4 a 1,5 mm².</p>	<p>Elanslutning Elanslutning kan utföras oberoende av kablernas placering på plint. Anslutningskabel: 2 x 0,4 - 1,5 mm².</p>	<p>Elektrische aansluiting De volgorde van aansluiting aan de klemmen is onbelangrijk. Ansluitkabel: 2 x van 0,4 tot 1,5 mm².</p>		<p>Sähkökytkentä Kaapelit voidaan kytkeä liittimiin kummin päin tahansa. Anturikaapelit: 2 x 0,4...1,5 mm².</p>	